

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΘΑΣΟΥ ΚΑΙ ΚΑΒΑΛΑΣ
ΟΠΩΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΑ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Κωνσταντίνος Ι. Χιόνης

Η απελευθέρωση της Θάσου και η εγκατάσταση των πρώτων Αρχών στο νησί υπήρξε αντικείμενο μιας παλιότερης έρευνάς μου που στηρίχτηκε μόνο σε τοπικές πηγές¹. Το ίδιο συνέβη και μ' ένα άλλο άρθρο μου που αναφέρεται στην απελευθέρωση της Καβάλας². Σήμερα, όμως, τα ημερολόγια των πολεμικών πλοίων της εποχής εκείνης έρχονται να διαφωτίσουν αρκετές άγνωστες και σκοτεινές πτυχές της απελευθέρωσης Θάσου και Καβάλας. Έρχονται να μας κάνουν γνωστές τις διαταγές που εκδόθηκαν, τα σχέδια που εκπονήθηκαν κι εκετελέστηκαν, τις συγκρούσεις Ελλήνων και Βουλγάρων στην περιοχή του Παγγαίου, τις παρεμβάσεις των πολεμικών πλοίων στα πολεμικά γεγονότα της ξηράς κ.ο.κ.

Από το ημερολόγιο του «Αβέρωφ» μαθαίνουμε ότι το σχέδιο κατάληψης των νησιών του βιορέιου Αιγαίου εκπονήθηκε στις 17-10-1912 και οι σχετικές διαταγές καταρτίσθηκαν από τον Σ. Ι. Δούσμανη, κυβερνήτη του «Αβέρωφ», και προέβλεπαν άμεση και συντονισμένη δράση του στόλου για απελευθέρωση στις 18-10-1912 των νησιών Ίμβρου - Θάσου - Σαμοθράκης και Αγίου Ευστρατίου. Στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» σημειώνεται: «Τα μέλλοντα να καταλάβουν την Θάσον πλοία αποπλέουν την 5 μ.μ. πρώτον διερχόμενα εκ Κάστρου της Λήμνου διά να συνοδεύσουν έως εκεί τον «Πέλοπα», εφ' ον επέβη άγημα πεζοναυτών υπό έφεδρον ανθυποπλοίαρχον. Το άγημα τούτο θέλει χρησιμεύσει διά την φρούρησην του Κάστρου, του αντόθι ευρισκομένου στρατού κατοχής διαταχθέντος να επιβή του «Πέλοπος», καθότι προορίζεται διά την κατάληψιν της Θάσου»³.

1. Βλ. *Κωνσταντίνου Χιόνη, Η απελευθέρωση της Θάσου το 1912 και η εγκατάσταση των πρώτων Αρχών, περ. Θασιακά, τ. 2(1985), σ. 17-37.*

2. Βλ. *Κωνσταντίνου Χιόνη, Η απελευθέρωσης της Καβάλας απ' τους Βουλγάρους, περ. «Μακεδονική Ζωή», 13/40-42.*

3. Βλ. *Σ. Ι. Δούσμανη, Το ημερολόγιον του κυβερνήτου «Γ. Αβέρωφ» κατά τους πολέμους 1912-1913, Αθήνα 1940, σ. 70.*

Το σχέδιο εκτελέσθηκε με μεγάλη ακρίβεια και ταχύτητα. Ο «Αβέρωφ» με τα «Ψαρά» και τη «Ναυκρατούσα» κατέλαβαν, πράγματι, με 150 άνδρες την Ίμβρο και στη συνέχεια με 60 άνδρες τη Σαμοθράκη. Ταυτόχρονα ο «Κανάρης» με το τορπιλοβόλο 14 καταλάμβαναν με 25 άνδρες τον Άγιο Ευστράτιο, ενώ τα πολεμικά «Σπέτσαι», «Υδρα», «Θύελλα» και «Λόγχη» με τον «Πέλοπα», που μετέφερε το άγημα των πεζοναυτών, καταλαμβάνονταν το πορώ της 18ης Οκτωβρίου 1912 τη Θάσο.

Η επιχείρηση της κατάληψης των νησιών ξεκίνησε από τις 6 το πρωί. Η πρώτη ομάδα των πλοίων με 210 άνδρες κατέφθασε στις 12 και 35' στο Κάστρο της Ίμβρου, όπου αποβίβασε ναυτικό άγημα 150 ανδρών, το οποίο και κατέλαβε το νησί. Στις 2 και 30' ο «Αβέρωφ» ξεκίνησε για κατάληψη της Σαμοθράκης. Μόλις ξεκίνησε, όμως, ζαδιογράφησε με το Μοίραρχο, πλοίαρχο Π. Γκίνη, που είχε καταλάβει τη Θάσο, έδωσε ορισμένο στίγμα για συνάντηση και των υπόλοιπων πλοίων που είχαν διασκορπισθεί. Από το Μοίραρχο έμαθε για την αναίμακτη κατάληψη της Θάσου και ότι είχαν παραδοθεί οι Αρχές του νησιού μαζί με 34 στρατιώτες και χωροφύλακες⁴. Στις 3 μ.μ. ο διασκορπισμένος ελληνικός στόλος άρχισε να συγκεντρώνεται. Τελευταία ήρθαν στις 6 η ώρα και 15 λεπτά τα πολεμικά πλοία που κατέλαβαν τη Θάσο και έτσι όλος σχεδόν ο στόλος που διατέθηκε για την κατάληψη των βόρειων ελληνικών νησιών του Αγαίου έπλεε όλη τη νύκτα της 18ης προς 19ην Οκτωβρίου 1912 μεταξύ Σαμοθράκης, παραλίας Θράκης και Θάσου. Στις 20 -10-1912 ο κυβερνήτης του «Αβέρωφ» επικοινώνησε με το «Σπέτσαι» και έμαθε κάποιες λεπτομέρειες για την κατάληψη της Θάσου, τις οποίες και αναφέρει στο ημερολόγιό του. Έτσι σημειώνει: «Ο ενθουσιασμός των κατοίκων ήτο φαίνεται απεργοραπτος. Ούτοι ησάζοντο τας χείρας των αξιωματικών, άμα δε τη αποβάσει απαξάπαντες έρριψαν τα φέσια των εις την θάλασσαν. Και ήσαν τόσα πολλά τα φέσια, ώστε ο όρμος εκοκκίνησε»⁵.

Στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» αρχετές φορές μνημονεύεται η Θάσος, η Καβάλα και η περιοχή των Ελευθερών. Σε σημείωση που καταχωρείται στις 24-10-1912 αναφέρεται ότι οι κάτοικοι της Καβάλας ζήτησαν να καταληφθεί η πόλη τους από την Ελλάδα. Στη σχετική σημείωση αναφέρεται: «Διερμηνεύς προξενείου Καβάλας έγραψεν ημίν ότι στρατός τουρκικός εν αποσυνθέσει. Οι κάτοικοι Καβάλας, χριστιανοί και μωαμεθανοί, συνελθόντες απεφάσισαν παραδοσιν πόλεως. Παραμένει αυτόθι εξ Αρχών μόνον Διοικητής. Στρατιώται αφωπλίσθησαν και ενεδύθησαν πολιτικάς ενδιμασίας. Απεφάσισαν να τυφεκίσωσι πάντα στρατιώτην, όστις τυχόν ήθελε πυροβολήσει εναντίον στρατού καταλήψεως, εδήλωσαν ότι προτιμώσι κατάληψιν παρά Ελλάδος μη επιθυμούντες Βουλγάρους»⁶.

4. Βλ. Σ. I. Δούσμανη, ό.π., σ. 70-71.

5. Βλ. Σ. I. Δούσμανη, ό.π., σ. 74.

6. Βλ. Σ. I. Δούσμανη, ό.π., σ. 76-77.

Στις 10-12-1912 σημειώνεται ακόμα στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» ότι ο Διοικητής της Θάσου ζήτησε βοήθεια, γιατί πληροφορήθηκε ότι οι Βούλγαροι ετοιμάζαν να τον εκδιώξουν από τη Θάσο, πληροφορία μάλλον ανακριβής⁷. Ο ίδιος Διοικητής αναφέρει από τη Θάσο στις 22-4-1913 «ότι ένεκα των υπερβολικών κατά των ημετέρων πιέσεων των βουλγαρικών εν Καβάλα Αρχών, τα εκεί πράγματα έχουν φθάσει εις το απροχώρητον»⁸. Ήδη Βούλγαρος λοχίας κατέβασε από ένα κατάστημα την ελληνική σημαία και ξυλοκόπησε τον καταστηματάρχη⁹, ενώ 3-4 ελληνικά ιστιοφόρα κρατούνταν στην Καβάλα και δεν τ' άφηναν οι Βούλγαροι ν' αποπλεύσουν¹⁰.

Από τις 25-4-1913 αρχίζουν οι μικροσυμπλοκές Ελλήνων και Βουλγάρων στην περιοχή του Παγγαίου. Πρώτα στο Παλαιοχώρι και Δρανίτσα και την άλλη μέρα (26-4-1913) στην Άγγιστα, Γέφυρα, Βουλτσίστα και Ελευθερές¹¹. Στις 29-4-1913 ο «Ιέραξ» μεταφέρει από τη Θάσο τρόφιμα για το στρατό των Ελευθερών¹², που δεινοπαθεί από τις αλλεπάλληλες επιθέσεις του πολυνάριθμου βουλγαρικού στρατού. Στις 9-5-1913 σημειώνεται και η μάχη της Αγγίστας. Όλα αυτά βέβαια υποχρεώνουν το Υπουργείο ν' αποστείλει μοίρα «προς επιδεικτικήν κατά των Βουλγάρων περιπολίαν από Δεδεαγάτς μέχρι Καβάλας»¹³. Ο ίδιος ο «Αβέρωφ» πλέοντας για Καβάλα λαγών επιδείξεως» δέχτηκε στις 12-5-1913 βολές πυροβόλων από τρία σημεία της πόλης. Δεν ανταπέδωσε, όμως, ο «Αβέρωφ» για να μην προκαλέσει θύματα στον ελληνικό πληθυσμό της πόλης. Άλλωστε ο ναυπηγός του «Αβέρωφ» υπηρετούσε στο ίδιο πολεμικό πλοίο και καταγόταν από την Καβάλα, όπου διέμενε η μητέρα του¹⁴.

Στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» αναφέρονται ακόμα και οι μετακινήσεις των βουλγαρικών στρατευμάτων για ενίσχυση των θέσεών τους στην ανατολική Μακεδονία. Ιδιαίτερα οι Βούλγαροι συγκεντρώνουν μεγάλες δυνάμεις στις Ελευθερές, προχωρούν στο Σύμβολο και στις 29-5-1913 μεταφέρουν στρατό από την Αλεξανδρούπολη στην Καβάλα για να ισχυροποιήσουν τη θέση τους¹⁵. Στις 4-6-1913 βουλγαρικό εμπορικό πλοίο διέρχεται από τη Θάσο¹⁶, ενώ στις 14-6-1913 ο Διοικητής της Θάσου δίνει την πληροφορία ότι οι Βούλγαροι ετοιμάζονται από το Πόρτο Λάγο μ' ένα σώμα ενισχυμένο από πυροβολικό να καταλάβουν τη Θασοπούλα¹⁷, είδηση που

7. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 156.

8. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 311.

9. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 309-310.

10. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 318.

11. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 313-314 και 322.

12. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 315-316 και 317.

13. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 322-323.

14. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 325-327.

15. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 329-344.

16. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 348.

17. Βλ. *Σ. I. Δούσμανη*, ό.π., σ. 351-352.

είχε ως αποτέλεσμα να διαταχθεί ο «Λέων» να μεταβεί για να παρεμποδίσει την κατάληψη της Θασοπούλας από τους Βουλγάρους. Στις 18-6-1913 διατάσσεται ο «Αετός» να μεταφέρει από τη Θάσο στο Σταυρό τους 145 άνδρες της διλοχίας των Ελευθερών που είχαν καταφύγει στο νησί¹⁸, ενώ στις 21-6-1913 κηρύσσεται επίσημα ο αποκλεισμός των παραλίων της Μακεδονίας και Θράκης σ' απόσταση 5 μιλίων από την ακτή¹⁹.

Η εντολή της εικονικής απόβασης πλησίον της Καβάλας δόθηκε στις 23-6-1913. Το γεγονός τούτο αναφέρεται στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» ως εξής: *Ετοιμασία εικονικής απόβασεως πλησίον της Καβάλας. Ο βασιλεὺς θέλων ν' αποσπάσει την προσοχήν των Βουλγάρων προς το μέρος της Καβάλας διατάσσει να προσπαθήσωμεν να επιτύχωμεν τούτο εκτελούντες εικονικήν απόβασιν εις την απέναντι της Θάσου ακτήν, το δε Υπουργείον μας ανακοινοί ότι προς τον σκοπόν τούτον μας αποστέλλει δύο εμπορικά σκάφη εις Θάσον μετ' ολιγαρίθμου στρατού και διατάσσει να προστεθεί εις ταύτα και εν ανθρακοφόρον ή ταχυδρομικόν»²⁰.*

Η εκτέλεση της εικονικής απόβασης ανατέθηκε στον αντιπλοίαρχο Ηπίτη, κυβερνήτη του θωρηκτού «Υδρα», στον οποίο διέθεσαν και τα πολεμικά «Λέων», «Λόγχη», «Ασπίς» και «Μυκάλη». Ο κυβερνήτης του «Αβέρωφ» σημειώνει στις 24-6-1913, ημέρα Δευτέρα: *«Η «Υδρα», μετά την άφιξήν της εις Θάσον, μας φαδιογραφεί ότι κατέφθασαν αυτόθι τα δύο εμπορικά περί αν το χθεσινόν φαδιογράφημα του Υπουργείου Ναυτικών, αλλά άνευ στρατού, και ότι ήρχισεν ήδη την εκτέλεσιν κινήσεων προδιδούσων απόβασιν του στρατού»²¹.*

Τα όσα αναφέρονται στο ημερολόγιο του «Αβέρωφ» δεν αναφορύνται από άλλες πηγές ως γεγονότα. Υπάρχουν μόνο διαφορές στις λεπτομέρειες που εξηγούνται ανάλογα από ποια σκοπιά βλέπει τα γεγονότα ο αφηγητής. Ο Σ. Ι. Δούσμανης, κυβερνήτης του «Αβέρωφ», είναι γνωστός φιλοβασιλικός, γι' αυτό εξαιρεί πάντα το βασιλιά και αποδίδει πρωτοβουλίες άλλων στο βασιλιά, ενώ προβαίνει σε δυσμενείς κρίσεις και παρατηρήσεις για τον προϋποτάσμενό του Παύλο Κονντουριώτη. Η δημοσίευση του ημερολογίου του πλοίου το 1940 και η μετέπειτα εξαφάνισή του κινεί υποψίες ότι υπήρχαν σημεία στο ημερολόγιο που δεν έπρεπε να έρθουν στο φως της δημοσιότητας.

Γενικά από τα κείμενα που έχουν δημοσιευθεί μέχρι σήμερα, σε συνδυασμό και με τα ημερολόγια των πολεμικών πλοίων που μας έχουν διασωθεί, προκύπτει ότι η Καβάλα καταλήφθηκε από τους Βουλγάρους τον Οκτώβριο του 1912. Από τον Απρίλιο, όμως, του 1913 άρχισαν ήδη στην περιοχή Παγγαίου οι μικροσυμπλοκές

18. Βλ. Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π., σ. 355.

19. Βλ. Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π., σ. 357.

20. Βλ. Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π., σ. 358.

21. Βλ. Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π., σ. 359.

ανάμεσα σ' Έλληνες και Βουλγάρους. Δύο μήνες αργότερα ξέσπασε ο αναμενόμενος Β' Βαλκανικός πόλεμος. Ο ελληνικός στρατός με τις νικηφόρες μάχες που έδωσε στο Κιλκίς και Λαζανά αναπτέρωσε το ηθικό των κατοίκων της Ανατολικής Μακεδονίας. Ο ελληνικός στόλος παρακολούθησε τον προελαύνοντα ελληνικό στρατό και συμπλήρωνε το έργο εκείνου. Καθημερινά άλλαζε αγκυροβόλιο, ώσπου κατέστησε μόνιμο ορμητήριο του τη Θάσο. Ο ναύαρχος Π. Κουντουριώτης δεν μπορούσε να χρησιμοποιήσει τη ναυτική δύναμή του για να καταλάβει την πόλη, γιατί ήθελε ν' αποφύγει τα θύματα που θα προξενούσε ο βομβαρδισμός. Εκτέλεσε, όμως, την εντολή της εικονικής απόβασης και παρατλάνησε τους Βουλγάρους της Καβάλας. Στο μεταξύ τα αντιορπιλικά «Λόγχη» και «Λέων», που δέχτηκαν στο Στρυμόνα την επίθεση μιας βουλγαρικής πυροβολαρχίας, με τις οβίδες που έριξαν ανέφλεξαν μια γειτονική πυριτιδαποθήκη της πυροβολαρχίας. Ο βομβαρδισμός αυτός και η ανάφλεξη της πυριτιδαποθήκης διασκόρπισαν ένα απόσπασμα 500 ανδρών, ή κατ' άλλη πηγή 50 ανδρών, και προξένησαν σύγχυση στη βουλγαρική φρουρά της Καβάλας. Κατά τη διάρκεια της νύχτας οι ηλεκτρικοί προβολείς των οπλιταγωγών εξερευνούσαν την παραλία σαν να ξητούσαν σημείο απόβασης. Οι Βούλγαροι έντρομοι ερευνούσαν κι αυτοί τον ορίζοντα με τη βοήθεια προβολέα που είχαν μεταφέρει από την Αλεξανδρούπολη ή Αδριανούπολη. Ύστερα όλα επανήλθαν στη σκιά. Πάνω από 2.000 Βούλγαροι εγκατέλειψαν άτακτα την πόλη, ενώ βάρκα από την Καβάλα μετέφερε στον ελληνικό στόλο, που αγκυροβολούσε στη Θάσο, το χαρμόσυνο άγγελμα της αποχώρησης των Βουλγάρων μαζί με τη δυσάρεστη είδηση της απαγωγής ως οιμήδων των 27 προυχόντων Καβαλιώτων. Ανάμεσα σ' αυτούς ήταν και ο επίσκοπος Μυρέων Αθανάσιος.

Πότε συνέβησαν όλα αυτά τα γεγονότα; Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι το τέχνασμα της απόβασης έγινε στις 24-6-1913, ημέρα Δευτέρα. Στις 25-6-1913 έγινε η αποχώρηση των Βουλγάρων από την Καβάλα. Άφησαν μόνο μια οπισθοφυλακή μέσα στην πόλη, που αποτελούνταν από 12 άνδρες. Το βράδυ της ίδιας ημέρας αναχωρούσε η βάρκα των Καβαλιώτων για να μεταφέρει στο Λιμένα της Θάσου την ευχάριστη είδηση της αποχώρησης του βουλγαρικού στρατού. Κωπηλατώντας οι Καβαλιώτες έφθασαν τα χαράματα της 26ης Ιουνίου 1913 στον ελληνικό στόλο της Θάσου και με υπόδειξη του σκοπού ναύτη του «Αβέρωφ» ανέμεναν ως τις 8 το πρωί για να παρουσιασθούν μόνο τρεις απ' αυτούς στο ναύαρχο Παύλο Κουντουριώτη. Θα πρέπει να παρηήθε μία ή μιάμισυ ώρα με την παραδόση του εγγράφου των προυχόντων της Καβάλας, την ενημέρωση, και ιδιαίτερα με τις συνεννοήσεις που έκανε ο ναύαρχος με τον τηλέγραφο, όταν δόθηκε η εντολή της μετάβασης των Καβαλιώτων στο αντιορπιλικό «Δόξα», για να το οδηγήσουν στο λιμάνι της Καβάλας αποφεύγοντας τις νάρκες που είχαν ποντίσει οι Βούλγαροι. Στο μεταξύ κατέφθασε και δεύτερη καβαλιώτικη βάρκα απ' την οποία παρέλαβαν τον Τούρκο ψαρά που γνώριζε τα μέρη που είχαν ποντισθεί οι νάρκες. Έτσι το «Δόξα» ξεκίνησε από τη Θά-

σο, αλλά δεν ξέρουμε την ακριβή ώρα της αναχώρησης και της άφιξής του στην Καβάλα. Το ημερολόγιο του πλοίου θα έδινε λύσεις στα ερωτήματά μας, αλλά δυστυχώς χάθηκε, όταν το πλοίο βισθίστηκε κατά τον Α' Παγκόσμιο πόλεμο. Αν λάβουμε, όμως, υπόψη ότι το «Ιέραξ» το απόγευμα της ίδιας ημέρας ξεκίνησε 5 παρά 10' και έφθασε στην Καβάλα 7 και 30', μπορούμε να συμπεράνουμε ότι το «Δόξα» πρέπει να προσορμίσθηκε στο λιμάνι της Καβάλας κατά το μεσημέρι της 26ης Ιουνίου 1913. Η διαπίστωσή μας αυτή ενισχύεται και από τη μαρτυρική κατάθεση του αυτόπτη μάρτυρα Σ. Γαλανού, που αναφέρει ότι ανέμεναν στη βάρκα ως τις 8 το πρωί να ξυπνήσει ο ναύαρχος Π. Κουντουριώτης, οπότε επέτρεψαν τρεις απ' αυτούς ν' ανέβουν στον «Αβέρωφ» και να παρουσιασθούν στο ναύαρχο για να του παραδώσουν το έγγραφο της Επιτροπής Καβάλας. Η εντολή στο «Δόξα» για μετάβαση στην Καβάλα έγινε με καθυστέρηση 1½ ώρας²², ήτοι στις 9.30' π.μ. Αντίθετα στο ημερολόγιο του Αβέρωφ αναφέρεται ότι η εντολή δόθηκε στις 8 π.μ. Στη σχετική σημείωση αναγράφεται: «Στέλλομεν την «Δόξαν» εις την Καβάλαν περί την 8ην πρωινήν όπως εξετάση και μας αναφέρῃ. Αύτη καταλλήλως προς αποφυγήν των ναρκών πλεύσασα μας επιβεβαιοί την εγκατάλειψιν της πόλεως».

Μετά μεσημβρίαν διατάσσομεν τον «Ιέρακα» και τον «Πάνθηρα» να μεταβούν μετά μικρού αγήματος 25 ναυτών εις Καβάλαν προς τυπικήν κατάληψιν αυτής και ξητούμεν ν' αποσταλή εκεί στρατός προς παραλαβήν της πόλεως. Εις τον κυβερνήτην της «Δόξης» ανατίθεται προσωρινώς η διοίκησις της Καβάλας»²³. Επομένως υπάρχει μικρή ανακρίβεια στις δύο αυτές μαρτυρίες. Αφού, όμως, οι Καβαλιώτες έγιναν δεκτοί στις 8. π.μ. από τον Παύλο Κουντουριώτη και δεδομένου ότι μεσολάβησε κάποια καθυστέρηση με τις ερωτήσεις που υπέβαλε ο ναύαρχος στους Καβαλιώτες και με τον ασύρματο που χρησιμοποίησε για συνεννόησή του με την Αθήνα, θα πρέπει να καθυστέρησε η αναχώρηση της «Δόξας» κατά μία ή μιάμισυ ώρα. Αν ληφθεί υπόψη μας και η πορεία της από τα παράλια της Κεραμωτής, καταλήγουμε στο συμπέρασμα ότι η άφιξη της «Δόξας» στην Καβάλα θα πρέπει να έγινε πράγματι το μεσημέρι.

Το ημερολόγιο του «Ιέρακα» έρχεται σήμερα να διαφωτίσει κάπως τα γεγονότα. Τα χαράματα της 26ης Ιουνίου το «Ιέραξ» έλαβε σήμα ν' αποπλεύσει από το Μούδο. Με τη «Νέα Γενεά» κατευθύνονται προς τη Θάσο με ταχύτητα 14 μιλίων και με πορεία 13 7 2. Κατέφθασαν στη Θάσο και αγκυροβόλησαν στις 9 και 50'. Το πλήρωμα κολύμβησε, έφαγε και αναπαύθηκε. Στις 4 η ώρα αρχίζει η προετοιμασία για απόπλου του πλοίουν. Στο ημερολόγιο του αναφέρονται τα εξής: «Πλήρης πολεμική έγερσις. 4 ώρα και 50' απόπλους. Πλέομεν προς Καβάλαν παραπλέοντες την ακτήν από τα χαμηλά Νέστου και εις απόστασιν 400 μέτρων περίπου. Παραπλέοντες διαρ-

22. Βλ. κατάθεση Σ. Γαλανού στον Γ. Παπαδοπούλου, Ιστορία της Καβάλας, σ. 339.

23. Βλ. Σ. Ι. Δουσμανη, ό.π., σ. 361.

κώς την ακτήν λόγω των βουλγαρικών τορπιλών των περί την Καβάλαν με διαφόρους ταχύτητας και πορείας καταπλεύσαμεν εις Καβάλαν περί την 7 ώρα και 30'. Αγκυροβολία. Εντός του λιμένος αγκυροβολεί η «Δόξα». Αυστηρά επαγχύντησις των σκοπούντων ανδρών. Δύο ημιλαμίαι έτοιμοι παρά το ταχυβόλον. Συνήθης νυκτερινή υπηρεσία. Ουδέν έκτακτον». Από τη σχετική αυτή σημείωση, που αναγράφεται στο ημερολόγιο της ημέρας αυτής, πληροφορούμαστε ότι το «Δόξα» ήταν ήδη αγκυροβολημένο μέσα στο λιμάνι της Καβάλας, ενώ το «Ιέραξ» παρέμεινε έξω από το λιμάνι. Το τι συνέβη με το αντιτορπιλικό «Δόξα» την 26η Ιουνίου 1913, όταν προσωριμίσθηκε στην Καβάλα, μόνο στα άρθρα των δημοσιογράφων της εποχής εκείνης και στις προφορικές διηγήσεις των πρωταγωνιστών διασώζεται. Και έχουν γραφεί πάνω από 40 άρθρα, άλλα επώνυμα και άλλα ανώνυμα, που αναφέρονται στην απελευθέρωση της πόλης²⁴. Πολλά, όμως, απ' αυτά περιέχουν αρκετές ανακρίβειες και αντιφάσεις.

Το ερώτημα που χρειάζεται σήμερα απάντηση είναι αν το ναυτικό άγημα των 25 ανδρών αποβιβάστηκε πράγματι την 26η Ιουνίου και κατέλαβε την Καβάλα. Ο Γάλλος δημοσιογράφος Γκαστόν Ντεσάν αναφέρει ότι αποβιβάστηκε μόνο ο κυβερνήτης Αντώνης Κριεζής, ο οποίος, μόλις πάτησε στην ακτή, «εκρατήθη ψηλά υπό πλέον των εκατόν χειρών, αίτινες τον ήγαγον εν θριάμβῳ». Και συνεχίζοντας αναφέρει: «όταν επήρχετο η νυξ δύο αντιτορπιλικά ήλθον ν' αγκυροβολήσουν εις τον λιμένα. Εις την πόλιν αμέσως οργανώθη με τα υπό των Βουλγάρων εγκαταλειφθέντα όπλα πολιτοφυλακή προς τήρησιν της τάξεως. Τοποθετούνται ναύται ως σκοποί επί των υψηλάτων προς πρόληψην επιθετικής επιστροφής του εχθρού. Η νυξ διέρχεται ούτω. Την επομένην μερικοί εθελονταί αναφέρουν ότι οι θέσεις Γκραβίστας και Δράμας εγκατελείφθησαν... Τότε 35 ναύται υπό την αρχηγίαν του σημαιοφόρου

24. Βλ. Ανωνύμου, Η απελευθέρωσης της Καβάλας, εφ. «Εμπόρος» Αθηνών, φ. 28-6-1913 (φωτοτυπική αναδημοσίευση στην εφ. «Καβάλα» Αθηνών, φ. 26-6-1977 και «Χρονικά» 3 (1978), σ. 58-59), Ανωνύμου, Η Καβάλα, εφ. «Ακρόπολις» Αθηνών, φ. 28-6-1913 (φωτοτυπ. αναδημ. στην εφ. «Καβάλα» Αθηνών, φ. 26-6-1977 και «Χρονικά» 3 (1978), σ. 60, Σ. Γαλανού, Πώς ιδούποιηθηκε ο ελληνικός στόλος και κατέλαβε την Καβάλα, «Ερευνα», 7 (Ιούνιος 1952), σ. 6-7, Λάζ. Χαροπιάδη, Πώς έγινε η απελευθέρωση της Καβάλας... Αναμνήσεις του συμπολίτου μας, εφ. «Πρωινή Καβάλας», φ. 28-6-1952, Τίτον Γιαλούρη, Μια άγνωστη σελίδα από την απελευθέρωση της Καβάλας, «Ερευνα», 8 (Ιούλ.-Αύγ. 1952), σ. 21, Εμ. Μελισσάκη, Ο Βούλγαρος αξιωματικός, Αγωνιστικές αναμνήσεις του Δημάρχου Καβάλας, εφ. «Πρωινή», Καβάλας, φ. 29-6-1952, άρθρα Ανωνύμων, εφ. «Ταχιδρόμος» Καβάλας, φ. 22 και 23-6-1955, φ. 26-6-1957, φ. 28-6-1968 και φ. 30-6-1983, εφ. «Πρωινή», φ. 22 και 23-6-1955, καθώς και φ. 28 και 29-6-1961, Βασ. Τζανακάρη, 1912-13: Οι προξενικές εκθέσεις, περ. «Γιατί», 215 (Μάιος 1993), σ. 6-21, Γρ. Βασίλα, Πολεμικά γράμματα. Εις την Καβάλαν διά μέσου τορπιλών, περ. «Γιατί», 215 (Μάιος 1993), σ. 54-55, Επαμ. Παπατερεουκλή, Η ανακατάληψη της Καβάλας, ΗΚ(1928), σ. 85-89, Ερευνητή, Από την ιστορία της πόλεως. Η Καβάλα του 1913, εφ. «Ταχιδρόμος», φ. 4 έως 23-7-1953, Ανωνύμου, Ο τύπος της Ευρώπης και η κατάληψη της Καβάλας, εφ. «Ταχιδρόμος», φ. 26-6-1955 κ.ο.κ.

Αγγελή αποβιβάζονται»²⁵.

Άλλη προφορική διήγηση αναφέρει ότι το πρωί της 26ης Ιουνίου «εξήλθον μικράς λέμβου εις την παραλίαν από το αντιτορπιλικόν «Δόξα» ο Κριεζής μετά Καβαλιώτουν υπαξιωματικού Παπαϊωάννου και του Στυλιανού Μαυρομιχάλη, οίτινες ανηρπάγησαν υπό τον ενθουσιώντος λαού, όστις κατεπλημμύρισε τον παραλιακόν χώρον και επανηγύριζε την απελευθέρωσή του»²⁶. Η παρουσία του Στυλιανού Μαυρομιχάλη στην Καβάλα κατά την απελευθέρωσή της επιβεβαιώνεται και από άλλη πηγή. Μόνο που συγχέεται με την επίσημη κατάληψη της πόλης, που έγινε στις 27-6-1913. Υπάρχουν πράγματι ανακρίβειες και αντιφάσεις, αφού και στα ίδια τα αποσπάσματα που παραθέσαμε, διαπιστώνονται τέτοιες αντιφάσεις²⁷. Ο Γκαστόν Ντεσσάν, ενώ αρχικά αναφέρει ότι στις 26-6-1913 μόνο ο Αντώνης Κριεζής αποβιβάστηκε, στη συνέχεια ο ίδιος σημειώνει ότι το βράδυ της ημέρας εκείνης, μόλις ήλθαν και τα δύο αντιτορπιλικά, ναύτες του «Δόξα» βγήκαν και τοποθετήθηκαν ως σκοποί στα γύρω υψώματα για να ελέγχουν την κατάσταση. Άλλα και το άλλο απόσπασμα, που αναφέρει ότι το πρωί κατέφθασε το «Δόξα» και αποβιβάστηκαν ο Κριεζής, ο Παπαϊωάννος και ο Μαυρομιχάλης²⁸, αποδεικνύεται ανακριβές, αφού το «Δόξα» πρέπει να κατέφθασε στην Καβάλα γύρω στις 12 το μεσημέρι.

Δεν υπάρχει πια καμιά αμφιβολία ότι στις 26-6-1913 έγινε άτυπη κατάληψη της Καβάλας, χωρίς να διατεθεί η ανάλογη δύναμη για τον έλεγχο και την προστασία της πόλης. Η ιστορική διακήρυξη του Παύλου Κουντουριώτη, που συντάχτηκε στις 26-6-1913 πάνω στο θωρηκτό «Γ. Αβέρωφ» και στον όρμο της Καβάλας, ομιλεί πράγματι για πόλη που έχει καταληφθεί και διατελεί στην κατοχή του. Η διακήρυξη αναφέρει στην πρώτη παραγραφό της: «Εν ονόματι της Α.Μ. του βασιλέως των Ελλήνων Κωνσταντίνου. Ήμείς ο ναύαρχος Παύλος Κουντουριώτης, αρχηγός του στόλου του Αιγαίου. Προς τους κατοίκους της Καβάλας. Διακηρύσσομεν και δια-

25. Βλ. Γ. Παπαδοπούλου, Ιστορία της Καβάλας, σ. 345, όπου αναδημοσιεύεται το άρθρο του Γάλλου δημοσιογράφου, το οποίο είχε δημοσιευθεί αρχικά στον Παρισινό «Χρόνο». Βλ. και Λάμπρου Τουφεξή, θέρος 1913 άργημα 25 ανδρών απελευθερώνει την Καβάλα, «Ιστορία Εικονογραφημένη», αριθ. 365, Νοέμβριος 1998, σ. 114-119. Πρβλ. και Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π. σ. 361, όπου αναφέρεται ότι διατάχθηκαν ο «Πάνθηρ» και ο «Ιέραξ» να μεταβούν στην Καβάλα με μικρό άργημα 25 ανδρών για τυπική κατάληψη της πόλης. Δεδομένου ότι η άφιξη των δύο πολεμικών στην Καβάλα έγινε στις 7.30' μ.μ., επόμενο είναι η απόβαση των 25 ανδρών του ναυτικού αγίματος να έγινε στις 27-6-1913.

26. Βλ. Γ. Παπαδοπούλου, Ιστορία της Καβάλας, σ. 341.

27. Για το θέμα της εικονικής απόβασης ο Γάλλος δημοσιογράφος Γκαστόν Ντεσσάν αναφέρει ότι ήταν στρατήγημα του Π. Κουντουριώτη, ο οποίος εκάλεσε από Θεσσαλονίκη πέντε μεταγωγικά για την πραγματοποίηση αυτού του τεχνώματος (βλ. Γ. Παπαδοπούλου, ό.π., σ. 344), ενώ ο Σ. Ι. Δούσμανης το αποδίδει στο βασιλιά, που ίθελε τάχι ν' αποσπάσει την προσοχή των Βουλγάρων στην Καβάλα. Το Υπουργείο, τελικά, απέστειλε δύο εμπορικά σκάφη και διέταξε να προστεθεί και ένα ανθρακοφόρο ή ταχυδρομικό και όχι πέντε που αναφέρει ο Γκαστόν Ντεσσάν (βλ. Σ. Ι. Δούσμανη, ό.π., σ. 358).

28. Βλ. Γ. Παπαδοπούλου, ό.π., σ. 341.

τάσσομεν: «Η Καβάλα μεθ' όλων των πέριξ, μετά τον λιμένος και των ακτών αυτής, κατελήφθη υφ' υμών και διατελεί από τούδε εις την κατοχήν μας». Και καταλήγει η διακήρουξη: «Καλούμεν πάντας τους κατοίκους της καταληφθείσης χώρας να συνεχίσουν εν ειρήνη και τάξει τας ιδιωτικάς αυτών υποθέσεις, υπακούοντες εις τους νόμους και τας διαταγάς του ημετέρου επιτρόπου, αποφεύγοντες πάσαν ενέργειαν δυναμένην να διαταράξει την δημοσίαν ασφάλειαν. Πάσα πράξις ή απόπειρα πράξεως, θέτουσα εις κίνδυνον την ασφάλειαν του στρατού της κατοχής, του στόλου και των πληρωμάτων αυτού, ή τα συμφέροντα της Ελλάδος, θα δικάζηται στρατιωτικώς ως έγκλημα εσχάτης προδοσίας και θα τιμωρήται με θάνατον 24 ώρας μετά την απόφασιν. Η παρούσα θέλει κοινοποιηθεί εις τους κατοίκους της καταληφθείσης χώρας τη μερίμνη του επιτρόπου ημών. Εν όρωμα της Καβάλας και από τον Γ. Αβέρωφ τη 26η Ιουνίου 1913. Ο αντιναύαρχος Παύλος Κουντουριώτης»²⁹.

Η επίσημη κατάληψη της πόλης έγινε το πρωί της 27ης Ιουνίου 1913. Το γεγονός τούτο αποδεικνύεται από τη σχετική σημείωση που αναγράφεται στο ημερολόγιο του Γ. Αβέρωφ, όπου ο αντιπλοίαρχος Δούσμανης, κυβερνήτης του πλοίου, αναφέρει: «Πέμπτη 27 Ιουνίου 1913: «Κατάληψις της Καβάλας». Την 9ην ώρ. της πρωίας αποβιβάζεται εκ των ανιχνευτικών μας «Ιέραξ» και «Πάνθηρ» μικρόν άγημα και επαίρεται επισήμως εις Καβάλαν η ελληνική σημαία». Ο ίδιος κυβερνήτης σημείωνε στο ημερολόγιο της προηγούμενης ημέρας: «Τετάρτη 26 Ιουνίου 1913... εκ κατοίκων της Καβάλας ελθόντων διά πλοιαρίων εις Θάσον πληροφορούμεθα ότι η πόλις αύτη εγκατελείφθη υπό του βουλγαρικού στρατού και ότι επί του λιμένος είναι ποντικέμεναι νάρκαι... Ως προς την εγκατάλειψην της Καβάλας υπό των Βουλγάρων, βλέπω ότι δικαιούμαι πληρέστερα εις όσα προ ημερών έλεγον εις τον ναύαρχον, όστις πολύ υπέμεινε καθ' όλας αυτάς τας ημέρας να ξητήσωμεν μικράν στρατιωτικήν δύναμιν για κατάληψιν αυτής. Έλεγον δε εις αυτόν κατά τας συζητήσεις μας εκείνας ότι η τύχη της Καβάλας εξαρτάται αποκλειστικώς εκ της εκβάσεως των κατά ξηράν επιχειρήσεων του ημετέρου στρατού. Εάν ευωδούντο, η Καβάλα θα έπιπτεν μόνη εις χείρας μας, αν όχι, και αν ακόμη την είχομεν καταλάβει ημείς οι ναυτικοί, ασφαλώς θα την εχάνομεν αργότερον. Ευτυχώς συνέβη το πρώτον. Τώρα βεβαίως θα την καταλάβωμεν»³⁰.

Το ότι η κατάληψη της Καβάλας έγινε το πρωί της 27ης Ιουνίου επιβεβαιώνεται και από το ημερολόγιο του «Ιέρακο», όπου σημειώνεται: «δη ώρα προετοιμασία των 6 ανδρών των αποτελούντων μέρος του αγήματος. 7η ώρα και 30' το άγημα του πλοίου απεβιβάσθη εις την ξηράν»³¹. Τελικά αποβιβάσθησαν από τα πολεμικά

29. Βλ. Λάμπρου Τουφεξή, θ.π., σ. 118.

30. Βλ. Σ. I. Δουσμανή, θ.π., σ. 360-361.

31. Βλ. χειρόγραφο ημερολόγιο του «Ιέρακα». Φωτοτυπίες των σελίδων που μας ενδιαφέρουν έλαβε από τ' Αρχεία του Πολεμικού Μουσείου ο κ. Διονύσης Μαυρόγιαννης, τον οποίο και ευγαριστώ, γιατί τις έθεσε στη διάθεσή μου.

πλοία 35 ναύτες με το σημαιοφόρο Αγγελή³². Ακολούθησαν και άλλα πληρώματα πολεμικών πλοίων και ανατέθηκε στο Στυλιανό Μαυρομιχάλη σ' ένδειξη ευγνωμοσύνης για τις προγενέστερες εθνικές υπηρεσίες του η επίσημη κατάληψη της απελευθερωμένης Καβάλας. Επίτροπος βέβαια της πόλης είχε ορισθεί ο πλωτάρχης Αντώνης Κριεζής, κυβερνήτης του αντιτορπιλικού «Δόξα».

Τα ημερολόγια των πολεμικών πλοίων επιβεβιώνονται σήμερα και από μια ανέκδοτη επιστολή που έστειλε στις 26-6-1975 από το Παλαιοσέλιο Κονίτσης ο Ευθύμιος Γεωργίου, αυτόπτης μάρτυρας των γεγονότων, στο δήμαρχο Καβάλας Κ. Τσολάκη, που αναφέρει: «Εγώ ο υποφανόμενος Ευθύμιος Γεωργίου και ο Βρασίδας Καπρίνης, αμφότεροι καταγόμενοι εκ της αυτής κοινότητος, κατά την εποχήν εκείνην ευρισκόμεθα εν τη πόλει Καβάλα εργαζόμενοι ως μαραγκός εγώ εις τον μακαρίτην Μιχαήλ Καπρίνη, γνωστόν εν τη πόλει Καβάλα, ο δε Βρασίδας Καπρίνης εργαζόταν παρά τον πατρός Στεφανού Καπρίνη, αδελφό του Μιχαήλ Καπρίνη. Βλέποντας τους Βουλγάρους φεύγοντας πανικόβλητους ενθουσιαστήκαμε τόσο πολύ ώστε πήγαμε σε κάποια ράπτια Εβραιοπούλα και μας έραψε την ελληνική σημαία. Η διοίκησης η βουλγαρική φεύγοντας παρέδωσε την εξουσία της πόλεως εις κάποιον Βουλγαρίδη ρωσογαλλικό πρόξενο· βλέποντας την φευγάλα των Βουλγάρων παρά τους κινδύνους έλαβα θάρρος και ανεβήκαμεν εις τον πύργον του αρχαίου φρουρίου, αναρτήσαμε πρώτοι την ελληνική σημαία επί του πύργου. Εις τα ανοικτά της θαλάσσης περιπολούσαν τα αντιτορπιλικά ο «Ιέραξ» και η «Νέα Γενεά». Από το χάραγμα αρχίσαμε να κατεβάζομε και να την ανεβάζομε. Εις ένδειξιν τιμής ο «Ιέραξ» μας χαιρέτισε με τρεις άσφαρους κανονιοβολισμούς. Επειδή το λιμάνι Καβάλας και εις απόστασιν 50 μέτρων οι Βούλγαροι είχον τοποθετήσει τορπίλες, μετά την εξαφάνισιν κάθε ίχνους Βουλγάρου από την πόλιν, σηκώθηκε ο καραβοκύρης που ήταν Τούρκος εις την τοποθέτησιν των τορπιλών, τον είχαν αγγαρεύσει οι Βούλγαροι, αυτός πήγε εις την Θάσο και οδήγησε το αντιτορπιλικό «Δόξα» διά της εισόδου, όπου είχαν αφήσει οι Βούλγαροι· πέρασε ακριβώς κάτω από την Παναγία· ο πλοίαρχος της «Δόξης» λεγόταν Αντώνης Κριεζής...»³³.

Ο 82χρονος το 1975 Ευθύμιος Γεωργίου γνωρίζει καλά τα γεγονότα που έζησε και περιγράφει. Συμφωνεί ότι η επίσημη κατάληψη της πόλης έγινε το πρωί της 27ης Ιουνίου. Τότε έγινε η απόβαση των ναυτικών αγημάτων, τότε υψώθηκε η ελληνική σημαία στο φρούριο, τότε διαβάστηκε στο Διοικητήριο, σημερινό Πρωτοδικείο, η διακήρυξη του Παύλου Κουντουριώτη προς το λαό της Καβάλας. Το αντιτορπιλικό «Νέα Γενεά», που θυμάται, φαίνεται ότι ακολούθησε τον «Ιέρακα» από τη Θάσο, όταν το βράδυ της 26ης Ιουνίου κατέφθασαν και αγκυροβόλησαν έξω από

32. Βλ. το άφθο του Γκαστόν Ντεσσάν στον Γ. Παπαδοπούλου, ό.π., σ. 345.

33. Τη χειρόγραφη αυτή επιστολή μου την παραχώρησε ο τότε δήμαρχος Καβάλας μακαρίτης Κων/νος Τσολάκης και βρίσκεται σήμερα στο Αρχείο μου.

Erdbodenbeschreibung Horizont 26/6/75.

*Οὐ περί την γαρ οὐδέ τις αἴρει στολὰς σας
τοι πάσιν εἰσιν γάρ θυμοὶ τιμόγοι.*

-Bai Tự Séc với tên tiếng Anh là George Bush. Ông là tổng thống thứ 41 của Hoa Kỳ, và là cha của George W. Bush.

περιπολαὶ τὰς γεράνιτες τὰς ταύτας ωχαῖς ποιεῖσθαι
οὐδὲ οἱ μηροὶ φυγῆσιν αὐτὸν ταῖς τοῦ πέριττος αὐτοῖς
αἴσιοις αρεστοῖς τοῦ ἐγδροῦ ναι οἱ μαρτυροὶ ταῖς
φυρῷ εἰς αἷμα τηνίσιν λαβούσι. Τοφόν τις γιαν ταύτας ταῖς
φύρων ναι κατολική τοποθεσίαν απαλλαγὴν εἰς
επιφύλαξαν ποιεῖ. Οὕτω ποιεῖ τοὺς θεραπευτές
αὐτοὺς πατοποιίας 460 Χρύσα. ἐχεῖ οἱ μηροὶ φυγαρεῖς
Φεγγρίας ναι οἱ Θρασύδες 14 Χρυσίν, αριψόποτος μετεγγένετο
τοῦ Κατανίου Λαοκότυτος. νατά την εργαζούσαν εἰδοτίν την εργαζούσαν
εἰς την αὐγήν, Καλλίσσα την εργαζούσαν οἱ παραποτοί εχεῖ την μετα-
ρυτικήν οὐλίκαιον Καραρίνην γνωστοῖν την αὐτόν, καθάπερ οὐδὲ θρα-
σύδεις Καραρίνης την εργαζούσαν οὐλίκαιον Καραρίνην
αρειγόντων τοῦ οὐλίκαιου Καραρίνην. Βγαντολαΐς τοῦ Αργογάραν
φυρώστα, οντιοτύπων πρόσθιαν σταδιναπετρούσον αριψί^α
τοῦ αὐγαράν την μαρτιανή ποιητικήν φερούσαν ναι πασὶ ε-
παγγεῖλαν την εργαζούσαν Ερεμία. Ιδιοτυπία, δούληραν την φερούσαν
αρειγόντας την εργαζούσαν Ηλείας την αριψόποτον Καραλανίδην. Εύριπον
ροτηνογάραν την εργαζούσαν Πρωτοτάτην την φερούσαν την Βεργαρίαν οὐδα
τοῦ μαρτυροῦ Ιγαλαίας δέρεται ναι αριψόποτον την εργαζούσαν την αρειγόνταν
φρεατίου αρειγόνταν αράτη την εργαζούσαν Ερεμίαν ταῦτα
αριψόταν. Στην Ανατολικήν Δαφνίδην οὐδεις οὐδεινός την ειναλεφε-
γίαν οἱ λεπαροί οὐδὲ οἱ Λίσταρια οὐδὲ την αριψόταν εἰρχόμενος
πλευρὰν την μαρτυροῦ ηγετούσαν ναι την αρειγόνταν οἱ ένδυσεις περι-
πλευράς την αριψόταν μετατρέπεις μετατρέπεις πανορόποτον την εργαζούσαν.

Η 1η σελίδα από την επιστολή που έστειλε στις 26-6-2975 ο Ευθύμιος Γεωργίου στο δήμαρχο Καθάλας Κ. Τσολάκη.

το λιμάνι της Καβάλας. Τα αγήματα, όμως, που αποβιβάστηκαν στο λιμάνι για κατάληψη της πόλης, πρέπει να προέρχονταν από τον «Ιέρακα» και τον «Πάνθηρα». Εκτός αν το ημερολόγιο του «Γ. Αβέρωφ» αναφέρει λανθασμένα τον «Πάνθηρα» ή ο νεαρός τότε Ευθύμιος Γεωργίου μπερδεύει τον «Πάνθηρα» με τη «Νέα Γενεά».

Από το ημερολόγιο του «Ιέρακα» μαθαίνουμε ακόμα για τα γεγονότα που συνέβησαν την Παρασκευή 28-6-1913. Στη σχετική σελίδα αναφέρεται: «Επί τη δύσει του ηλίου υποστολή σημαίας. 7 ώρ. 18' ερρίφθησαν διά του πρωραίου ταχυβόλου δύο άσφαιραι βολαί όπως σταματήσωμεν εμπορικόν πλέον προς Καβάλαν εκ φόβου μήπως προσκρούσει επί τορπιλών. 7 ώρ. 20' ηρούσθησαν πυκνοί τυφεκοβολισμοί εκ του αριστερού μέρους της πόλεως. Πολεμική έγερσις και προετοιμασία. Ως εγνώσθη έφτασαν προς σύλληψιν της απομενούσης εκ 12 στρατιωτών βουλγαρικής φρουράς υπό του αγήματος. Διάλυσις της πολεμικής εγέρσεως. Εγένετο επί ημίσειαν ώραν χρήσις προβολέως. Ουδέν το έκτακτον». Η μαρτυρία της σύλληψης της βουλγαρικής φρουράς που απέμεινε στην Καβάλα αποδεικνύει ότι η πόλη ξεκαθαρίστηκε στις 28-6-1913. Έκτοτε τα πολεμικά πλοία του ελληνικού στόλου πηγαινούνται από Θάσο στην Καβάλα, περιτολούν και μεταφέρουν ναυτικά αγήματα προς ενίσχυση της φρουράς της πόλης. Το αντιτορπιλικό «Λέων», όπως σημειώνεται στο ημερολόγιο του, στις 28-6-1913, ξεκίνησε από τη Θάσο στις 9 ώρ. και 30' για Καβάλα. Στις 10 ώρ. και 5' συναντήθηκε με τον «Πάνθηρα», που έτλεε σ' αντίθετη πορεία, σταμάτησε τις μηχανές του για να παραδώσει τους άνδρες του πληρωμάτος του. Στις 12 ώρ. και 10' αγκυροβόλησε στην Καβάλα σε βάθος 10 οργιών. Στη συνέχεια αναφέρεται: «Αποβίβασις ναυτικού αγήματος δι' εμπορικών λέμβων. 12 και 55' άπαρση, ανάσταση αγκύρας. Παραπλέομεν εις μικράν απόστασιν από την Καβάλαν όπως αποφύγωμεν τας υπό των Βουλγάρων φιφθείσας νάρκας».

Στις 29-6-1913 πληροφορούμαστε από το ίδιο το ημερολόγιο του «Ιέρακα» ότι κατέπλευσε στο λιμάνι της Καβάλας στις 6 ώρ. και 14' το τορπιλοβόλο 14, στις 6 και 50' το αντιτορπιλικό «Λόγχη», στις 9 και 40' το τορπιλοβόλο 12, ενώ μεθοδομίζεται το «Δρέξα» από τη θέση που είχε αγκυροβολήσει το μεσημέρι της 26ης Ιουνίου και καταπλέει στις 5 η ώρα η τορπιλοθέτιδα για τη συγκέντρωση και εξουδετέρωση των ναρκών³⁴. Στο ημερολόγιο της ίδιας ημέρας αναφέρεται ακόμα ότι κα-

34. Η μαρτυρία αυτή του ημερολογίου του «Ιέρακα» συμπίπτει με τη σημείωση του ημερολογίου του «Αβέρωφ», που αναφέρει: «Καταπλέει εις Θάσον το τορπιλοβόλο 14, όπερε το Υπουργείον απέστειλε μετά μιας τορπιλοθέτιδος προς αλιείαν των εν τω κόλπῳ της Καβάλας ναρκών. Ταύτα απέπλευσαν μετά τινας ώρας προς εκτέλεσην της υπηρεσίας ταύτης» (βλ. Σ. I. Δούσμανη, ό.π., σ. 363). Το τορπιλοβόλο 14 με την τορπιλοθέτιδα πρώτα αλιεύσαν 9 νάρκες στον κόλπο των Ελευθερών και από 1-7-1913 άρχισε η αλιεύση των ναρκών της Καβάλας. Στις 1-7-1913 αλιεύθηκαν 6 νάρκες, στις 3-7-1913 5 νάρκες, που μεταφέρθηκαν με το εμπορικό «Κορωναίος» στο ναύσταθμο, και στις 5-7-1913 περατούται η αλιεία των ναρκών και διατάσσονται τα πλοία να επιστρέψουν στο ναύσταθμο. Ο υποτολοίαρχος Κ. Βρυάκος, επικεφαλής της ανέλκυσης των ναρκών της Καβάλας, αναχώρησε, αφού επισκέφθηκε πρώτα τη ναυαρχίδα

τέπλευσε στην Καβάλα ένα ατμόπλοιο, που μετέφερε κάποιο άγημα και το αποβί-
βασε στην ξηρά.

Στις 30 Ιουνίου 1913 μεταφέρεται και αποβιβάζεται στην Καβάλα υπό την αρ-
χηγία του υποπλοιάρχου Λούντρα ναυτικό άγημα 150 ανδρών³⁵. Στη συνέχεια με-
τακινείται από τη Θεσσαλονίκη στην Καβάλα το 20 τάγμα του 29ου συντάγματος
πεζοναυτών, το οποίο προσκολλάται στην 8η μεραρχία πεζικού, κάτω από τις δια-
ταγές του συνταγματάρχη Μαθιόπουλου. Με την άφιξη των δύο ευζωνικών ταγμά-
των, του 7ου υπό τον αντισυνταγματάρχη Καπετανάκη και του 10ου υπό τον αντι-
συνταγματάρχη Νικολάου, την 1 και 2 Ιουλίου 1913, αποσπασμένα και τα δύο από
το 20 σύνταγμα Ευζώνων, εμπεδώνται η ασφάλεια της Καβάλας από τυχόν επι-
στροφή των Βουλγάρων³⁶.

Κι ερχόμαστε στο λόχο των Θασίων εθελοντών, που είχε οργανώσει ο αξιωμα-
τικός του ελληνικού στρατού Χατζηγογούσης. Το Μάιο του 1913 ο Χατζηγογούσης
μ' έγγραφό του ευχαριστεί τον ιατρό Αυγουστή Αναστασιάδη για την οικονομική
ενίσχυση που έθεσε στη διάθεση του λόχου³⁷. Όταν ξέσπασε ο Β' Βαλκανικός πό-
λεμος, ο λόχος των εθελοντών της Θάσου είναι έτοιμος για να βοηθήσει τις επιχει-
ρήσεις του ελληνικού στρατού. Περνά από τα Λιμενάρια, όπου προσφωνείται από
τον Κώστα Λαμπτίρη³⁸ και μεταβαίνει στην Καλλιράχη, όπου αναμένονται την κατάλ-
λη στιγμή για να περάσουν στην Καβάλα. Πληροφορούνται την αποχώρηση των
Βουλγάρων και με το πλοίο του Καλλιραχιώτη Παπαβασιλείου μεταφέρονται στην
Καβάλα απ' την οποία μετακινούνται αμέσως για καταδίωξη των Βουλγάρων. Οι
Βούλγαροι είχαν συγκεντρωθεί αρχικά στους Φιλίππους κι από εκεί άρχισε η υπο-
χώρησή τους. Ο λόχος των Θασίων εθελοντών τους πρόλαβε στο Δοξάτο. Στις αψι-
μαχίες που έγιναν στο Δοξάτο, κατά τη μαρτυρία του Ηλία Λαμπτίρη (1889-1981),

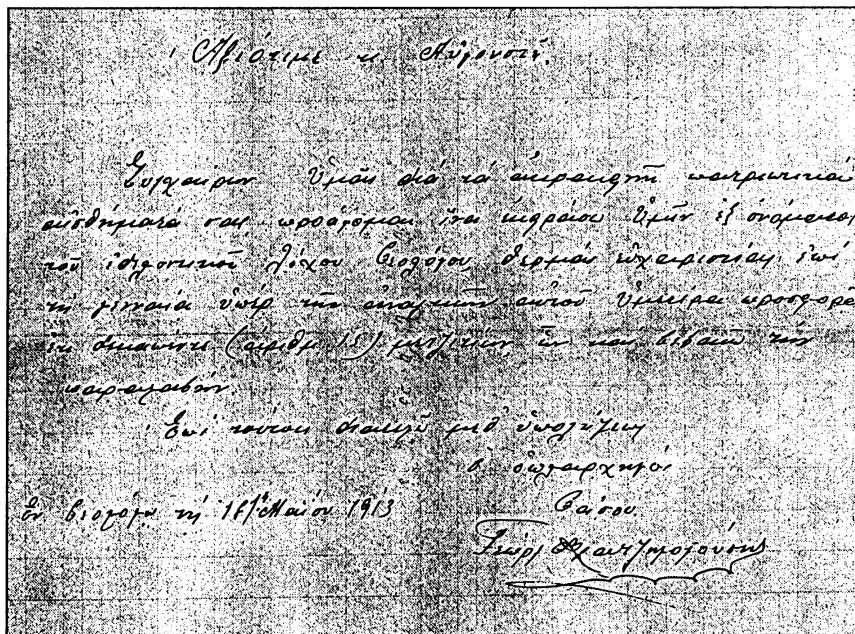
(βλ. Σ. I. Δούσμανη, ό.π., σ. 364, 366, 367 και 372). Ο ναύαρχος Θεοφανίδης σε σχετική εργασία του ανα-
φέρει ότι είχαν ποντισθεί γύρω από την Καβάλα 30 νάρκες, που συγκεντρώθηκαν μέσα σε 5 ημέρες.

35. Βλ. Γρ. Βασίλα, Εις την Καβάλαν διά μέσου τορπιλών, περ. «Γιατί», 215((Μάιος 1993), σ. 54-55.

36. Βλ. Λάμπρου Τουφεκή, ό. π., σ. 119. Πάντως στο ημερολόγιο του «Αρέδωφ» σημειώνονται όλες
οι μετακινήσεις των στρατιωτικών σωμάτων που πραγματοποιούνται από τη Θάσο στην Καβάλα. Έτσι
μαθαίνουμε ότι στις 28-6-1913 έφθασε στη Θάσο ένας ταγματάρχης με σώμα προσκόπων (άτακτον σώ-
μα), που μεταφέρεται στην Καβάλα την άλλη μέρα μαζί μ' ένα λόχο του 29ου ναυτικού συντάγματος (βλ.
Σ. Δούσμανη, ό.π., σ. 362), στις 1-7-1913 καταφέρνει το εμπορικό «Δημήτριος» μ' ένα τάγμα Ευζώνων
(Δούσμανη, ό.π., σ. 364), στις 2-7-1913 με το «Κορωναίος» ένα άλλο τάγμα Ευζώνων, ενώ ο «Λέων» με-
ταφέρει το λόχο των Θασίων (Δούσμανη ό.π., σ. 364), στις 5-7-1913 κατέφθασε στη Θάσο με το «Θεο-
σαλία» ολόκληρη μεραρχία, που μεταφέρεται την άλλη μέρα στην Καβάλα (Δούσμανη, ό.π., σ. 367), ενώ
από τις 7 έως τις 10 Ιουλίου 1913 εξακολουθεί η μεταφορά του στρατού από τη Θάσο με πλήθος μετα-
γωγικών (Δούσμανη, ό.π., σ. 368-369). Κατά τη μεταφορά μάλιστα πέφτουν μερικά πυρομαχικά στη θά-
λασσα από τη μεταγωγικό «Ασπασία», που ανελκύουνται από ειδικό δύτη του ναυτικού.

37. Φωτοτύπησα το έγγραφο από το αρχείο της οικογένειας του Αυγουστή Αναστασιάδη.

38. Βλ. Κων/νου Χιόνη, Διάφορα, περ. «Θασιακά», τ. 6(1989), σ. 211-212.



Η ευχαριστήρια επιστολή του οπλαρχηγού της Θάσου Γ. Χατζηγογούση στον ιατρό Αυγουστή Αναστασιάδη.

σκοτώθηκε ο Θεολογίτης Καφαντάρης³⁹.

Το πρόβλημα που ανακύπτει σήμερα είναι ο χρόνος της μετακίνησης του λόχου των Θασίων εθελοντών από τη Θάσο στην Καβάλα. Έγινε το απόγευμα της 28ης Ιουνίου 1913, όπως θυμόταν ο Ηλίας Λαμπίρης, ή στις 2 Ιουλίου 1913, όπως αναφέρεται στο ημερολόγιο του Θωρηκτού «Αβέρωφ», που δημοσίεψε ο τότε κυβερνήτης του Δούσμανης; Το ίδιο το ημερολόγιο βέβαια κάηκε ή εξαφανίστηκε. Ίσως υπήρχαν σελίδες που δε συνέφεραν σε κάποιον, γι' αυτό και δεν μπορεί να ελεγχθεί αν δημοσιεύθηκε ως έχει, ή νεότερες προσθήκες, αλλαγές ή κρίσεις παραποίησαν το αρχικό κείμενο. Στις 28-6-1913 και ώρα 7 και 18' ο «Ιέραξ» έριξε με το πρωραίο ταχυβόλο δύο «άσφαιραι βολαί» για να σταματήσει ένα εμπορικό που έπλεε στην Καβάλα προκειμένου ν' αποφύγει τις τοποθετημένες νάρκες. Ποιο ήταν αυτό το εμπορικό πλοίο; Μήπως ήταν του Παπαβασιλείου, που αναφέρει ο Ηλίας Λαμπί-

39. Στους Θάσιους, μάλιστα, που συμμετείχαν στον εθελοντικό αυτό λόχο απονεμήθηκαν τιμητικά μετάλλια, γιατί ως εθελοντές έλαβαν μέρος στις επιχειρήσεις εναντίον των Βουλγάρων κατά τον πόλεμο του 1913. Τα μετάλλια υπογράφονται στις 25-3-1914 από τον υπουργό των Ναυτικών Ελ. Βενιζέλο και βρίσκονταν στα χέρια του Κωνσταντίνου Πέτκου, Νίκου Λαμπίρη, Νίκου Στενού κ.ά.

ρης; Σήμερα, όμως, είμαστε υποχρεωμένοι να δεχθούμε τη μαρτυρία του ημερολογίου του «Αβέρωφ», που είναι σύγχρονη με τα γεγονότα, ενώ η πληροφορία του μακρίτη Ηλία Λαμπίρη, λόγω παρέλευσης μακρού χρόνου από τα γεγονότα, μπορεί να αμφισβητηθεί. Εκτός κι αν οι άσφαιρες βολές του «Ιέρακα» υποχρέωσαν στις 28-6-1913 το εμπορικό πλοίο να επιστρέψει στη Θάσο. Κι αυτό το εμπορικό πλοίο να ήταν του Παπαβασιλείου, οπότε ο εθελοντικός λόχος των Θασίων να μεταφέρθηκε στις 2-7-1913 από το πολεμικό «Λέων».

Τελειώνοντας αναφέρουμε και την παρέλαση που πραγματοποιήθηκε στην Καβάλα στις 5-7-1913 από δύο ναυτικά αγήματα. Στο ημερολόγιο του «Λέοντος» αναφέρεται: «...Πλέομεν προς Καβάλαν ακολουθούντες την γραμμήν προπλέοντος προς Καβάλαν στόλου. 10.50' κατάπλους εις λιμένα Καβάλας. Πόντισις αγκύρας. Παρέλασις δύο αγημάτων...».

Η απελευθέρωση της Καβάλας δεν κρίθηκε βέβαια από κάποια μάχη. Κρίθηκε γενικά από τη νικηφόρα προέλαση του ελληνικού στρατού και από τη διπλωματική μάχη που έδωσε για ένα ολόκληρο μήνα στο Βουκουρέστι ο Ελευθέριος Βενιζέλος.